

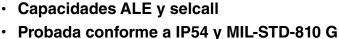
# Una nueva dimensión para la radio MIL-STD 810 móvil terrestre de alta frecuencia



**IP54** 



- · Tres versiones para una configuración versátil
- · 125 W de potencia de salida con funcionamiento de ciclo de alta resistencia
- · Construcción cerrada sin ventilador y cuerpo compacto





## Fundamentos a toda prueba:

#### ALE (establecimiento automático de enlace)

ALE es un sistema que selecciona automáticamente el canal más apropiado y establece un enlace de comunicación. El sistema ALE proporciona interoperabilidad con otros fabricantes conforme con la norma FED-STD-1045A ALE. Se encuentran disponibles ALE de llamada individual, llamada de red y AMD (visualización automática de mensajes).

### Selcall (llamada selectiva)

El transceptor IC-F8100 ofrece llamada selectiva abierta de 4 y 6 dígitos basada en CCIR493, la cual se utiliza comúnmente en redes de alta frecuencia (HF), y un sistema de llamadas selectivas compatible con lcom F7000 de 4 y 6 dígitos. Selcall le permite realizar llamadas selectivas, llamadas telefónicas, llamadas de mensaje, llamadas de posición, llamadas de estado, llamadas de emergencia y llamadas de prueba de canal

# Estructura cerrada sin ventilador y cuerpo compacto

El transceptor IC-F8100 tiene una estructura cerrada sin ventilador que está herméticamente sellada contra la entrada de todos los elementos posibles y es visiblemente más compacta que los modelos anteriores. Las unidades IC-F8100, CFU-F8100 y AD-119 han sido probadas conforme a las calificaciones MIL-STD-810-G e IP54. Además, la mayoría de los cables de conexión y conectores utilizan sellado IP54 resistente al agua.

### 125 W de potente salida de RF

Con el diseño sin ventilador, es posible una potencia de salida total de 125 W en funcionamiento de modo de voz de ciclo de servicio completo. En funcionamiento de modo de datos, es posible el funcionamiento de ciclo de servicio de 25 % (máx. 5 minutos de transmisión continua). Sin embargo, al utilizarse con la unidad opcional de ventilador de refrigeración externa CFU-F8100, el transceptor IC-F8100 asegura funcionamientos en modo de voz y datos de ciclo de servicio total para ofrecer confiabilidad absoluta durante ciclos prolongados de transmisión continua o para el funcionamiento en climas cálidos.



## Un punto de referencia que ofrece si

#### **Funcionamiento intuitivo**

A pesar de la variedad de funciones, el transceptor IC-F8100 está diseñado para ofrecer un funcionamiento simple y claro. Según el estado de

funcionamiento, los botones de función (P1-P3) cambian las funciones asignadas y muestran las funciones asignadas en la línea de botones de la pantalla.



Los menús de los botones de función cambian según el funcionamiento

# Tres versiones de configuraciones de controlador

Pueden seleccionarse tres versiones de configuraciones de controlador para adaptarse a casi cualquier modo de uso o instalación que pueda requerirse.



#### Versión con controlador acoplado (n

Ideal para uso estándar de escritorio o para la rápi



### Versión con controlador desacoplado (n.º 02)\*

Almacene la unidad de RF en un lugar conveniente durante la instalación en el vehículo o cuando el espacio sea limitado.

<sup>\*</sup> Para las versiones de controlador desacoplado y de micrófono de

# mplicidad y conveniencia:

#### Función de habla clara

La función de habla clara reduce automáticamente el ruido y elimina la necesidad de ser un operador experto con solo tocar un botón.

#### Funciones de silenciador

El transceptor IC-F8100 tiene 3 tipos de funciones de silenciador: silenciador de llamada, silenciador de medidor de intensidad de señal y silenciador de voz. La función de silenciador de llamada abre el silenciador al recibir una llamada selcall o ALE destinada a la estación y proporciona una espera silenciosa.

### Procesador digital de señal (DSP)

El DSP permite una configuración flexible del ancho del filtro de amplio, medio y estrecho sin un filtro opcional.



### **Distintos accesorios:**

El transceptor IC-F8100 le permite conectarse con varios accesorios como PC, módem de datos de HF, GPS\* y sintonizador de antena\* a través de la caja de conexiones AD-119.

\* El cable de sintonizador de antena/GPS (unidad de RF a AT-140 y un receptor de GPS) y el cable USB (unidad RF a PC) estarán disponibles próximamente.

### Conexión de receptor de GPS

Cuando está conectado a un receptor externo de GPS, el transceptor IC-F8100 puede enviar datos de la posición actual a otra estación y mostrar información de posición, hora, altitud y dirección de movimiento en la pantalla.

#### Comunicaciones de datos

Cuando se utiliza con la caja de conexiones opcional AD-119, la AD-119 tiene un espacio de instalación para colocar un módem de datos HF de alta velocidad.\* Permite el funcionamiento de correo electrónico HF utilizando una PC conectada mediante un cable RS-232C (9 pines).

\* El módem de datos HF se encuentra en evaluación. Planificado como opción de producto recomendado.

## Gran variedad de funciones:

- Diferentes modos de funcionamiento (SSB, AM y CW) admitidos
- Receptor de cobertura general de 500 kHz a 29,999 MHz (transmisión: de 1,6 MHz a 29,999 MHz)
- 500 canales de memoria
- Antena de sintonización automática AT230 disponible
- Estabilidad de frecuencia de ±0,3 ppm (de −30 °C a +60 °C)
- Protección de potencia de transmisión (unidad PA de alta temperatura, SWR alta, batería baja)

Unidad opcional CFU-F8100 conectada al panel posterior.

#### VISTA DEL PANEL POSTERIOR



TRANSCEPTOR HF IC-F8

### IC-F8100

### **ESPECIFICACIONES**

(proyecciones no incluidas)         das (IC-F8100 n.º 01)           • Peso (aproximado)         3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 0           TRANSMISOR           • Potencia de salida A3E A3E F1B         125, 50, 10 W PEP (típica) 30, 12,5, 3 W (típica) 75, 50, 10 W PEP (típica)           • Emisiones espurias         64 dB típ. por debajo de PEP (potencia má 5 Upresión del portador 5 O dB por debajo de PEP 5 D dB por debajo de PEP 6 D dB por debajo de PEP 6 D dB por debajo de PEP 7 D dB por deba	60 °C)	
Recepción Transmisión   0,5–29,9999 MHz   1,6–29,9999 MHz   1,6–29,9999 MHz   33E, A3E, A1A, F1B   500 canales   500 canales   500 canales   6 -30 °C a +60 °C; de -22   ±0,3 ppm (a -30 °C hasta +6 ±0,3 ppm (a -30 °C hasta +	60 °C)	
<ul> <li>Cantidad de canales</li> <li>Temperatura de funcionamiento</li> <li>Estabilidad de frecuencia</li> <li>Requisitos para la alimentación de energía</li> <li>Impedancia de antena</li> <li>Consumo de corriente         Recepción (audio máx.)         Transmisión (salida máx.)         Transmisión (salida máx.)         (proyecciones no incluidas)</li> <li>Peso (aproximado)</li> <li>Potencia de salida J3E/A1A         A3E         F1B</li> <li>Emisiones espurias</li> <li>Emisiones espurias</li> <li>Supresión del portador</li> <li>Banda lateral</li> <li>Ca +60 °C; de -22</li> <li>±0,3 ppm (a -30 °C hasta +4</li> <li>±0,3 ppm (a -30 °C hasta +4</li> <li>13,8 V CC (11,73-15,87 V) (troea)</li> <li>Menos de 3 A         Menos de 28 A</li> <li>Menos de 28 A</li></ul>	60 °C)	
Temperatura de funcionamiento     Estabilidad de frecuencia     Requisitos para la alimentación de energía     Impedancia de antena     Necquisitos para la alimentación de energía     Impedancia de antena     Consumo de corriente     Recepción (audio máx.)     Transmisión (salida máx.)     Dimensiones (anch.xalt.xprof.)     (proyecciones no incluidas)     Peso (aproximado)     TRANSMISOR     Potencia de salida J3E/A1A     A3E     F1B     Potencia de sperias     Supresión del portador     Supresión del portador     Banda lateral     A3C     Stabilida de -30 °C a +60 °C; de −22     ±0,3 ppm (a −30 °C hasta +6     13,8 V CC (11,73−15,87 V) (to eaptativa)     Tempedancia de antena     Menos de 3 A     Menos de 28 A     174×62×259 mm; 6,85×2,449     das (IC-F8100 n.º 01)     3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 01)     3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 01)     3,0 12,5, 3 W (típica)     75, 50, 10 W PEP (típica)     50 d B por debajo de PEP petencia más de debajo de PEP petencia más de debajo de PEP     8Banda lateral     400 Hz	60 °C)	
<ul> <li>Estabilidad de frecuencia</li> <li>Requisitos para la alimentación de energía</li> <li>Impedancia de antena</li> <li>Consumo de corriente Recepción (audio máx.) Transmisión (salida máx.)</li> <li>Dimensiones (anch.xalt.xprof.) (proyecciones no incluidas)</li> <li>Peso (aproximado)</li> <li>Potencia de salida J3E/A1A A3E F1B</li> <li>Emisiones espurias</li> <li>Supresión del portador</li> <li>Banda lateral</li> <li>400 Hz</li> <li>13,8 V CC (11,73–15,87 V) (to negativa)</li> <li>Menos de 3 A Menos de 28 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 3 A Menos de 28 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 3 A Menos de 28 A</li> <li>Menos de 3 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 3 A</li> <li>Menos de 3 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 3 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 3 A</li> <li>Menos de 3 A</li> <li>Menos de 3 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 3 A</li> <li< td=""><td>60 °C)</td></li<></ul>	60 °C)	
<ul> <li>Requisitos para la alimentación de energía</li> <li>Impedancia de antena</li> <li>Consumo de corriente Recepción (audio máx.) Transmisión (salida máx.)</li> <li>Dimensiones (anch.xalt.xprof.) (proyecciones no incluidas)</li> <li>Peso (aproximado)</li> <li>TRANSMISOR</li> <li>Potencia de salida J3E/A1A A3E F1B</li> <li>Emisiones espurias</li> <li>Supresión del portador</li> <li>Banda lateral</li> <li>Ingativa)</li> <li>Menos de 3 A Menos de 28 A</li> <li>Menos de 28 A</li> <li>Menos de 3 A Menos de 28 A</li> <li>Menos de 3 A Menos de 28 A</li> <li>I74×62×259 mm; 6,85×2,449 das (IC-F8100 n.º 01)</li> <li>3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 01)</li> <li>3,7 5, 50, 10 W PEP (típica)</li> <li>4 dB típ. por debajo de PEP (potencia más supresión del portador</li> <li>50 dB por debajo de PEP</li> <li>55 dB por debajo de PEP</li> </ul>		
de energía negativa)  • Impedancia de antena 50 Ω (SO-239)  • Consumo de corriente Recepción (audio máx.) Transmisión (salida máx.)  • Dimensiones (anch.xalt.xprof.) (proyecciones no incluidas)  • Peso (aproximado) 3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 01)  • Potencia de salida J3E/A1A A3E F1B 125, 50, 10 W PEP (típica) 30, 12,5, 3 W (típica) 75, 50, 10 W PEP (típica) 30, 12,5, 3 W (típica) 75, 50, 10 W PEP (típica) 30, 12,5, 3 W (típica) 75, 50, 10 W PEP (típica) 50 dB por debajo de PEP 9 banda lateral 400 Hz 55 dB por debajo de PEP	tierra 	
Consumo de corriente Recepción (audio máx.) Transmisión (salida máx.)  Dimensiones (anch.xalt.xprof.) (proyecciones no incluidas)  Peso (aproximado)  Recepción (audio máx.)  Dimensiones (anch.xalt.xprof.) (proyecciones no incluidas)  Peso (aproximado)  Recepción (audio máx.)  Dimensiones (anch.xalt.xprof.) (proyecciones no incluidas)  Recepción (IC-F8100 n.º 01)  3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 0  3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 0  3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 0  125, 50, 10 W PEP (típica)  125, 50, 10 W PEP (típica)  Permisiones espurias  Recepción (audio máx.)  Supresión del portador  Recepción (audio máx.)  Supresión del portador  Recepción (audio máx.)  Menos de 3 A  Menos de 28 N  174-K62×259 mm; 6,85×2,449  das (IC-F8100 n.º 01)  3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 01)  3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 01)  30, 12,5, 3 W (típica)  75, 50, 10 W PEP (típica)  Permisiones espurias  Recepción del portador  Supresión del portador  Supresión del portador  Supresión del portador  Banda lateral  400 Hz		
Recepción (audio máx.) Transmisión (salida máx.)  • Dimensiones (anch.xalt.xprof.) (proyecciones no incluidas)  • Peso (aproximado)  • Petencia de salida J3E/A1A A3E F1B  • Emisiones espurias  • Supresión del portador  • Banda lateral  • Menos de 3 A Menos de 28 A  174×62×259 mm; 6,85×2,444× das (IC-F8100 n.º 01)  3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 0  3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 0  4 das (IC-F8100 n.º 01)  125, 50, 10 W PEP (típica) 30, 12,5, 3 W (típica) 75, 50, 10 W PEP (típica) 50 dB por debajo de PEP (potencia máx) 50 dB por debajo de PEP		
(proyecciones no incluidas)  Peso (aproximado)  TRANSMISOR  Potencia de salida J3E/A1A A3E F1B  Emisiones espurias Supresión del portador Banda lateral  A00 Hz  Has (IC-F8100 n.º 01)  3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 01)  125, 50, 10 W PEP (típica) 30, 12,5, 3 W (típica) 75, 50, 10 W PEP (típica) 50 dB por debajo de PEP (potencia má 50 dB por debajo de PEP		
TRANSMISOR           • Potencia de salida J3E/A1A A3E F1B         125, 50, 10 W PEP (típica) 30, 12,5, 3 W (típica) 75, 50, 10 W PEP (típica)           • Emisiones espurias         64 dB tip, por debajo de PEP potencia mã 50 dB por debajo de PEP           • Supresión del portador         50 dB por debajo de PEP           • Banda lateral         400 Hz           55 dB por debajo de PEP		
Potencia de salida J3E/A1A A3E 30, 12,5, 3 W (típica) 30, 12,5, 3 W (típica) 75, 50, 10 W PEP (típica) 75, 50, 10 W PEP (típica) 6 Emisiones espurias 64 dB típ. por debajo de PEP (potencia má 50 dB por debajo de PEP 6 Banda lateral 400 Hz 55 dB por debajo de PEP 6 PEP 6 PEP 6 PEP 6 PEP 6 PEP 6 PEP 7	3,8 kg; 8,38 lb (IC-F8100 n.º 01)	
A3E 75, 50, 10 W PEP (típica)  • Emisiones espurias 64 dB típ. por debajo de PEP (potencia má  • Supresión del portador 50 dB por debajo de PEP  • Banda lateral 400 Hz 55 dB por debajo de PEP		
Supresión del portador     Supresión del portador     Banda lateral     400 Hz     55 dB por debajo de PEP		
Banda lateral     400 Hz     55 dB por debajo de PEP	ixima de envolvente)	
	65 dB por debajo de PEP	
IMD de 3.º orden     Ciclo de servicio  25 dB por debajo de PEP  Ciclo de servicio		
Conversación normal Modo de datos Todos los modos con  Conversación normal 100 % (a -30 °C hasta +60 ° 25 %* (a -30 °C hasta +30 ° 100 % (a -30 °C hasta +45 °	100 % (a –30 °C hasta +60 °C) 25 %* (a –30 °C hasta +30 °C) 100 % (a –30 °C hasta +45 °C) * Máx. 5 minutos de transmisión continua.	
RECEPTOR		
* Sensibilidad (a 10 dB S/N) J3E (preamplificador ENCENDIDO) A3E  0,5-1,5999 MHz 1,6-29 14dBµV 22dBµV  1,6-29 6dBµV		
	ho s de +90dBµV s de +110dBµV	
Selectividad     J3E     2,4 kHz/–6 dB     3,8 kH	lz/–60 dB	
	z/–60 dB	
Respuestas espúreas     Más de 70 dB		
Potencia de salida de audio (a 13,8 V CC)     4,0 W a 10 % de distorsión con u		
Clarificador ±200 Hz	na carga de 4Ω	

Todas las especificaciones mencionadas están sujetas a cambio sin previo aviso u obligación.

#### Calificación IP y especificaciones militares estadounidenses correspondientes

Probado conforme a IC-F8100 (n.º 01-03), AD-119, CFU-F8100 y MB-126.

Norma	MIL 810 G	
	Método	Procedimiento
Baja presión	500.5	I, II
Alta temperatura	501.5	I, II
Baja temperatura	502.5	I, II
Choque térmico	503.5	I-B
Radiación solar	505.5	I
Lluvia	506.5	I, III
Humedad	507.5	II
Niebla salina	509.5	_
Polvo	510.5	I
Vibración	514.6	I
Choque	516.6	I, IV

También cumple con las normas equivalentes MIL-STD-810-C, -D, -E y -F. Probado conforme a IC-F8100 (n.º 01-03), AD-119 y CFU-F8100.

#### Norma de protección de entrada

IP54 (protección contra el polvo y resistente al agua)

**OPCIONES** Es posible que algunas opciones no estén disponibles en algunos países. Consulte los detalles con su distribuidor



















Opción recomendada ANTENA DE SINTONIZACIÓN **AUTOMÁTICA** (Moonraker Australia Pty. Limited) AT230\*6



Cable de sintonizador de antena/GPS: La unidad de RF a AT-140 y un GPS pronto estarán disponibles. (Los detalles se anunciarán pronto.)

Cable de clonación USB: La unidad de RF a PC pronto estará disponible. (Los detalles se anunciarán pronto.)

El módem de datos de HF se encuentra en evaluación. Planificado como opción de producto recomendado. Puede instalarse en la AD-119.

- $^{\star_1}$  Igual al que se proporciona con IC-F8100 n.º 03.  $^{\star_2}$  Igual al que se proporciona con IC-F8100 n.º 02.
- \*3 Uno de estos cables se requiere para el uso con IC-F8100 n.º 02 o n.º 03. RMK-6 o HM-192.
- \*4 Igual al que se proporciona con IC-F8100 n.º 01 y n.º 02. \*5 Igual al que se proporciona con IC-F8100 n.º 01-n.º 03.
- \*6 La transmisión CW continua a alta potencia no está garantizada con AT230.

#### Contenido de IC-F8100

N.º 01 • Unidad de RF con cabezal controlador • Micrófono HM-193 • Kit de colgador de micrófono
 N.º 02 • Unidad de RF • Cabezal de controlador remoto • Kit de separación, RMK-6 • Micrófono HM-193
 • Kit de colgador de micrófono
 N.º 03 • Unidad de RF • Micrófono de comando HM-192 • Kit de colgador de micrófono para HM-192 •

Conector de micrófono de extensión

• Altavoz externo, SP-25 • Cable de alimentación CC • Se proporcionan fusibles de repuesto para todas las

www.icom.co.jp/world

Icom. Icom Inc. v el logotipo de Icom son marcas comerciales registradas de Icom Incorporated (Japón) en los Estados Unidos, el Reino Unido, Alemania, Francia, España, Rusia, Japón y/u otros países. Todas las otras marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

### Icom America Inc.

2380 116th Avenue NE, Bellevue, WA 98004, U.S.A Phone: +1 (425) 454-8155 : +1 (425) 454-1509 E-mail: sales@icomamerica.com URL: http://www.icomamerica.com

#### Icom Canada

Glenwood Centre #150-6165 Highway 17,
Delta, B.C., V4K 5B8, Canada
Phone: +1 (604) 952-4266
Fax : +1 (604) 952-0090
E-mail : info @icomcanada.com
URL : http://www.icomcanada.com

#### Icom (Australia) Pty. Ltd. Icom Spain S.L.

Unit 1 / 103 Garden Road, Clayton, VIC 3168 Australia Phone: +61 (03) 9549 7500
Fax: +61 (03) 9549 7505
E-mail: sales@icom.net.au
URL: http://www.icom.net.au

#### Icom New Zealand

ICOM InC. 1-1-32, Kami-minami, Hirano-ku, Osaka 547-0003, Japan Phone: +81 (06) 6793 5302 Fax: +81 (06) 6793 0013

146A Harris Road, East Tamaki, Auckland, New Zealand Phone: +64 (09) 274 4062 Fax : +64 (09) 274 4708 E-mail: inquiries@icom.co.nz URL: http://www.icom.co.nz

#### Icom (Europe) GmbH

ICOIT (EUIOPE) OTHER I Communication Equipment Auf der Krautweide 24 65812 Bad Soden am Taunus, Germany Phone : 449 (6196) 76685-0 Fax : 449 (6196) 76685-50 E-mall : Infe@icomeurope.com URL : http://www.icomeurope.com

Ctra. Rubi. No. 88 "Edificio Can Castanver Bajos A 08174, Sant Cugat del Valles,

Barcelona, Spain Phone: +34 (93) 590 26 70 Findle: +34 (93) 589 02 670

Fax : +34 (93) 589 04 46

E-mail: icom@icomspain.com

URL : http://www.icomspain.com

#### Icom (UK) Ltd.

Blacksole House, Altira Park, Herne Bay, Kent, CT6 6GZ, U.K. Phone: +44 (01227) 741741 Fax : +44 (01227) 741742 E-mail : info@icomuk.co.uk URL: http://www.icomuk.co.uk

#### Icom France s.a.s.

Zac de la Plaine,
1 Rue Brindejonc des Moulinais, BP 45804,
31505 Toulouse Cedex 5, France
Phone : +33 (5) 61 36 03 03
Fax : +33 (5) 61 36 03 00 -mail:icom@icom-france.con

#### Icom Polska

81-850 Sopot, ul. 3 Maja 54, Poland Phone: +48 (58) 550 7135 · +48 (58) 551 0484 mail: icompolska@icompolska.com.pl RL: http://www.icompolska.com.pl

URL: http://www.icom-france.com

#### Asia Icom Inc.

6F No. 68, Sec. 1 Cheng-Teh Road, Taipei, Taiwan, R.O.C. Phone: +886 (02) 2559 1899 Fax: :+886 (02) 2559 1874 E-mail: sales@asia-icom.com URL: http://www.asia-icom.com

Beijing Icom Ltd. TOCO7, Long Silver Mansion, No.88, Yong Ding Road, Haldidan District, Begjing, 100039, China Phone: +86 (010) 5889 5391/5392/5393 Fax: +86 (010) 5889 5395 Fax: +186 (010) 5889 5395 Fax: http://www.bjicom.com

Your local distributor/dealer:

Count on us!